

Ее Превосходительство Бесиана Кадаре

Постоянный представитель

(Письма, идентичные приведенному ниже, были представлены председателям следующих комитетов Совета Безопасности)

Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией [1267 \(1999\)](#) по «Аль-Каиде» и «Талибану» и связанным с ними лицам и организациям

Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией [1518 \(2003\)](#)

Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией [1521 \(2003\)](#) по Либерии

Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией [1533 \(2004\)](#) по Демократической Республике Конго

Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией [1572 \(2004\)](#) по Кот-д'Ивуару

Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией [1591 \(2005\)](#) по Судану

Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией [1718 \(2006\)](#) по Кореической Народно-Демократической Республике

Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией [1737 \(2006\)](#)

Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией [1970 \(2011\)](#) по Ливии

Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией [1988 \(2011\)](#)

Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией [2140 \(2014\)](#)

Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией [2206 \(2015\)](#) по Южному Судану

Комитет Совета Безопасности, учрежденный резолюцией [2374 \(2017\)](#) по Мали

Нью-Йорк, 14 апреля 2021 года

Ref. Alb 2021/21

Превосходительство,

Имею честь сообщить Вам, что в соответствии с процедурой, изложенной в приложении к резолюции 1730 (2006) Совета Безопасности по санкциям и предусматривающей, что «а) государство может постановить, что, как правило, его граждане или резиденты должны будут направлять свои просьбы об исключении из перечня непосредственно в контактный центр» и что «государство будет делать это с помощью заявления на имя Председателя Комитета, которое будет помещаться на веб-сайте Комитета», граждане или резиденты, а также другие базирующиеся в Албании лица, которые желают направить просьбу об исключении из перечня в Комитет, должны сделать это через контактный центр, учрежденный в соответствии с резолюцией 1730 (2006).

Граждане или резиденты Албании, обращающиеся со своими просьбами об исключении из перечня к албанским властям, будут информированы об этой процедуре, и им будет предложено представить свои просьбы в контактный центр.

Буду признательна Вам за публикацию этого заявления на веб-сайте Комитета.

Искренне Ваша,

Бесиана Кадаре
Постоянный представитель Албании
при Организации Объединенных Наций